

# Руководство по эксплуатации

## Головки эластичные стоматологические «Diaflex – керамика» по ТУ 9433-040-10614163-2015.

ПУ №ФСР 2010/08181 от 25.04.2023г.

### Назначение изделия

Головки эластичные стоматологические «Diaflex – керамика» предназначены для обработки ортопедических конструкций из стоматологической керамики.

### Технические характеристики

Рабочая часть головок изготовлена из резиновой смеси на основе натурального каучука, наполненной абразивом. В качестве абразива используются разные фракции алмаза синтетического. Головки жёлто-зелёного цвета наполнены крупной фракцией алмаза синтетического. Головки светло-серого цвета наполнены мелкой фракцией алмаза синтетического. Головки напрессованы на хвостовик тип 1, диаметром 2,35 мм с канавкой и плоской лыской и тип 2, диаметром 2,35 мм цилиндрический по ГОСТ Р ИСО 1797-2018. Головки предназначены для совместного использования со стоматологическими наконечниками по ГОСТ ISO 7785-2-2011..

Таблица типов головок, в полной (ассортиментной) номенклатуре:

|                                                                                    |                                                                                    |                                                                                    |                                                                                    |                                                                                    |                                                                                    |                                                                                      |                                                                                      |                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| СК11                                                                               | СК12                                                                               | СК13                                                                               | СК14                                                                               | СК15                                                                               | СК16                                                                               | СК17                                                                                 | СК18                                                                                 | СК25                                                                                 |
| 872 204 243 535 045<br>832 204 243 505 045                                         | 872 204 030 535 065<br>832 204 030 505 065                                         | 872 204 022 535 090<br>832 204 022 505 090                                         | 872 204 307 535 090<br>832 204 307 505 090                                         | 872 204 159 535 040<br>832 204 159 505 040                                         | 872 204 278 535 030<br>832 204 278 505 030                                         | 872 204 237 535 035<br>832 204 237 505 035                                           | 872 204 101 535 140<br>832 204 101 505 140                                           | 872 204 254 535 058<br>832 204 254 505 058                                           |

|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |  |
| TK19                                                                                | TK20                                                                                | TK21                                                                                | TK22                                                                                | TK23                                                                                | TK24                                                                                |
| 872 104 274 535 060<br>832 104 274 505 060                                          | 872 104 292 535 060<br>832 104 292 505 060                                          | 872 104 275 535 095<br>832 104 275 505 095                                          | 872 104 042 535 140<br>832 104 042 505 140                                          | 872 104 041 535 155<br>832 104 041 505 155                                          | 872 104 152 535 120<br>832 104 152 505 120                                          |

### Способ применения

**Внимание:** Головки эластичные стоматологические «Diaflex – керамика» поставляются в нестерильной форме. Перед применением и после каждого использования головки с хвостовиками (СК) для углового наконечника должны пройти процедуру очистки, дезинфекции и стерилизации. Головки с хвостовиками (ТК) для прямого наконечника, используются в зуботехнических лабораториях и проходят только процедуру очистки перед первым применением и после каждого использования. Для предварительной обработки (шлифовки поверхности ортопедических конструкций из стоматологической керамики) используйте головки жёлто-зелёного цвета, обработку проводите при скорости от 7000 до 10000 об/мин с орошением водой. Для окончательной обработки (полировки поверхности ортопедических конструкций из стоматологической керамики и придания блеска) используйте головки светло-серого цвета, обработку проводите при скорости не более 7000 об/мин с орошением водой.

**Побочные эффекты:** до настоящего времени неизвестны.

### Противопоказания к применению

- Не допускается применять головки не по назначению;
- Не допускается применять головки персоналом без использования защитного экрана для глаз, перчаток для защиты рук и маски для защиты органов дыхания;
- Не допускается применять головки с трещинами и сколами на поверхности или с просроченным сроком годности;

-Не допускается применять головки без проверки надёжности фиксации головки в стоматологическом наконечнике и без выполнения пробного запуска с допустимой частотой вращения не более той, которая указана в руководстве по эксплуатации производителя головок;

-Не допускается применять головки повреждённые, погнутые и потерявшие центровку;

-Не допускается применять головки с превышением максимальных оборотов и чрезмерного давления, которое может вызвать отклонение, изгиб или блокировку головки;

-Не допускается применять головки с хвостовиками (СК) для углового наконечника без охлаждения водой это может привести к необратимым повреждениям, как зуба, так и окружающих тканей;

-Не допускается применять дезинфицирующие средства, содержащие альдегиды;

Применение нерекомендуемого дезинфицирующего средства и/или продолжительное время дезинфекции (отличное от указанного в инструкции производителя дезинфицирующего средства) может привести к изменению свойств и характеристик головок;

### **Методы очистки и дезинфекции**

Дезинфекцию и предстерилизационную очистку головок проводят как ручным, так и механическим способом.

1. Тщательно промойте головки под струей воды, при необходимости используйте нейлоновую щетку.

2. Выполните дезинфекцию головок дезинфицирующим раствором (не содержащим альдегидов), приготовленным согласно инструкции производителя дезинфицирующего средства. Дезинфекцию головок проводите при температуре не менее 18°C, при полном погружении головок в раствор, избегая образования воздушных пробок.

3. Время обработки головок отсчитывается от момента погружения последней головки в раствор и определяется концентрацией рабочего раствора согласно инструкции производителя дезинфицирующего средства.

4. После истечения времени обработки, промойте головки проточной водой.

5. Высушите, остатки влаги удалите сжатым воздухом.

6. Визуально проверьте чистоту и целостность головок. При наличии видимых загрязнений необходимо повторить обработку.

7. Если дезинфекция с использованием одного из одобренных методов еще не проводилась, требуется финальная дезинфекция в паровом стерилизаторе (без упаковки) в подходящих штативах или лотках.

8. Для повторного применения или хранения требуется документированное подтверждение выполнения предписанной процедуры обработки.

### **Метод стерилизации**

Стерилизацию головок проводят паровым методом (водяной насыщенный пар под избыточным давлением).

Режим стерилизации:

Давление пара в стерилизационной камере —  $0,2 \pm 0,02$  МПа (кГс/см<sup>2</sup>);

Рабочая температура в стерилизационной камере —  $132 \pm 2^\circ\text{C}$ ;

Время стерилизационной выдержки — 20 мин.

### **Комплект поставки**

Головки различных моделей и цветов, согласно ассортиментной номенклатуре, выпускаются в следующих видах комплектации:

1. Модели СК11, СК12, СК13, СК14, СК15, СК16, СК17, СК18, СК25, комплектностью 1 шт.; 2 шт.; 8 шт.; 10 шт.; 30 шт.; 50 шт.; 100 шт. в пакете полимерном.

2. Модели СК11, СК12, СК13, СК14, СК15, СК16, СК17, СК18, СК25, комплектностью 8 шт.; 10 шт.; 30 шт. в коробке полимерной.

3. Модели СК11, СК12, СК13, СК14, СК15, СК16, СК17, СК18, СК25, комплектностью 50 или 100 шт., размещённые на вставке из поролона, в коробке картонной.

## Условия хранения и транспортирования

Головки в упакованном виде должны храниться в закрытых помещениях, защищенных от воздействия прямых солнечных лучей и атмосферных осадков при температуре от +5°C до +40°C и относительной влажности не более 98 %. Условия транспортирования при температуре от -50°C до +50°C и относительной влажности не более 98 %.

## Гарантии изготовителя

Изготовитель гарантирует соответствие головок всем требованиям ТУ 9433-040-10614163-2015 при соблюдении условий транспортирования и хранения в течение 3 лет. Гарантийный срок хранения 3 года со дня выпуска. Номер партии, дата выпуска, срок годности указаны в руководстве по эксплуатации и/или на упаковке.

## Техническое обслуживание и ремонт

Головки техническому обслуживанию и ремонту не подлежат.

## Утилизация

Медицинские отходы головок в виде хвостовиков и упаковки относятся к эпидемиологически безопасным отходам (класс А) и могут быть утилизированы как ТКО (твёрдые коммунальные отходы) по правилам, установленным в медицинском учреждении на основании действующего законодательства.

**Производитель:** ООО «Целит», Россия, 394028 г. Воронеж, ул. Димитрова, 124И  
телефон +7 (473) 237-61-06, 279-78-87

Дата выпуска или последнего пересмотра руководства по эксплуатации (месяц/год):  
25.01.2023

## Дополнительная информация

Изготовитель не несёт ответственности в случае повреждений, полученных вследствие несоблюдения данного руководства по эксплуатации или применения изделия не по назначению.

Информацию по качеству изделия или о случаях выявления неблагоприятных событий, не указанных в руководстве по эксплуатации, принимают по адресу:

ООО «Целит», 394028, г. Воронеж, ул. Димитрова 124И.

телефон +7 (473) 279-78-87, +7 (473) 237-61-06

e-mail: mail@celit.ru.

Символы, применяемые при маркировании медицинского изделия (symbol used in medical device labelling): изображение на этикетке и/или в сопроводительной документации медицинского изделия, передающее специальную информацию, исключающую необходимость для поставщика или потребителя владеть знанием конкретного национального языка или региона:

|                                                                                     |                                           |                                                                                     |                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
|  | Производитель                             |  | Беречь от влаги                                   |
|  | Дата изготовления                         |  | Температурный диапазон                            |
|  | Код партии                                |  | Запрет на повторное применение                    |
|  | Номер по каталогу                         |  | Обратитесь к электронной инструкции по применению |
|  | Хрупкое, обращаться осторожно             |  | Русский язык                                      |
|  | Не допускать воздействие солнечного света |  | Английский язык                                   |